



# Prasowacz parowy

Instrukcja obsługi  
F-1000



**Professional** Garment Steamer

## **Wprowadzenie**

Dziękujemy za zakup prasowacza parowego Fridja F-1000. Nasze urządzenie zostało zaprojektowane i starannie wykonane, by zapewnić satysfakcję użytkownika przez lata.

Pomimo tego, iż mogą być Państwo zaznajomieni z obsługą podobnych urządzeń, namawiamy do zapoznania się z niniejszą instrukcją, by uniknąć ryzyka niezadowolenia z naszego produktu.

### **Dane techniczne**

Typ: F-1000

Waga brutto: 5,4 kg

Pojemność zbiornika: 2,2 l

Czas nagrzewania: 45 s

Napięci znamionowe: 220 – 240 V 50/60 Hz

Moc znamionowa: 1500 W

### **SPIS TREŚCI**

<b>BEZPIECZEŃSTWO .....</b>	<b>3</b>
<b>MONTAŻ URZĄDZENIA.....</b>	<b>5</b>
<b>BUDOWA URZĄDZENIA.....</b>	<b>6</b>
<b>OBSŁUGA URZĄDZENIA .....</b>	<b>7</b>
<b>AKCESORIA .....</b>	<b>7</b>
<b>CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE .....</b>	<b>8</b>
<b>ODKAMIENIANIE I USUWANIE OSADÓW .....</b>	<b>9</b>
<b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....</b>	<b>9</b>
<b>DYREKTYWA WEEE.....</b>	<b>9</b>
<b>DANE IMPORTERA.....</b>	<b>10</b>



**Pokazy techniki prasowania możesz obejrzeć na stronie:**

**[www.fridja.com/school](http://www.fridja.com/school)**

## Bezpieczeństwo

Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

W przypadku pracy z urządzeniami elektrycznymi ZAWSZE należy zachować szczególne środki bezpieczeństwa. Przed podłączeniem urządzenia do sieci sprawdź, czy napięcie znamionowe urządzenia zgadza się z napięciem znamionowym sieci.

Jeśli kabel zasilający uległ uszkodzeniu, nie wymieniaj go samodzielnie. Zawsze skorzystaj z usług uprawnionego warsztatu elektrycznego. Dbaj, by kabel zasilający nie był narażony na wysoką temperaturę czy kontakt z ostrymi krawędziami.

Para produkowana przez prasowacz jest bardzo gorąca. Ostrożnie posługuj się dyszą, by nie narazić się na poparzenie. Nie należy wstrząsać urządzeniem podczas pracy. Nie rozłączaj węża podczas pracy!



Podczas uzupełniania wody w zbiorniku lub czyszczenia urządzenia, ZAWSZE odłączaj je od sieci elektrycznej. Urządzenia nie należy przechylać o więcej niż 35 stopni – zbiornik z wodą może odłączyć się od prasowacza.

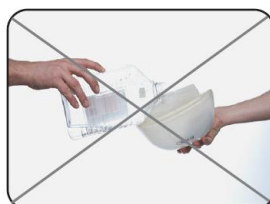


Nie używaj prasowacza do zastosowań innych niż opisane w niniejszej instrukcji. Postępuj zgodnie ze wskazówkami niniejszej instrukcji. Dyszę pracującego urządzenia utrzymuj z dala od swojego ciała, innych osób i zwierząt.

Nigdy nie zanurzaj wtyczki i kabla zasilającego w wodzie lub innych płynach.

Prasowacz parowy nie może być używany samodzielnie przez dzieci lub osoby wymagające nadzoru. Osoby te mogą posługiwać się prasowaczem tylko pod opieką opiekunów odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

Nie dodawaj detergentów lub innych środków chemicznych do wody stosowanej w prasowaczu – spowodują nieodwracalne zniszczenie elementu grzejącego i sekcji podającej parę.

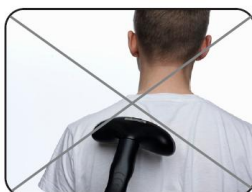


Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Nie pozwalaj, by dzieci samodzielnie używały lub bawiły się urządzeniem.

Nigdy nie włączaj urządzenie z pustym zbiornikiem. Zawsze sprawdzaj poziom wody przed i w czasie używania urządzenia.

Nigdy nie zginaj węża i nie pozostawiaj go na podłodze.

Nigdy nie prasuj odzieży na sobie lub innej osobie.



Dysza i końcówki nagrzewają się podczas pracy. Nie dotykaj ich i nie wymieniaj podczas pracy. Będzie to możliwe dopiero po wystygnięciu urządzenia. Urządzenie może być używane tylko na powierzchniach odpornych na wysoką temperaturę.



Urządzenie należy przesuwac chwytając za teleskopowy maszt. Nie szarp na siłę urządzeniem, jeśli kółka się zablokowały. W takim przypadku wyłącz prasowacz, wystudź go, opróżnij z wody i dopiero wtedy sprawdzaj przyczynę blokady kółek.

Przed uzupełnieniem wody, czyszczeniem lub przechowywaniem, urządzenie musi zostać wychłodzone i opróżnione.

Podczas przerw w pracy, przechowywania czy czyszczenia urządzenie ZAWSZE musi być odłączone od sieci zasilającej. Nie przekraczaj maksymalnego poziomu napełniania zbiornika. Podczas przesuwania urządzenia zawsze odłączaj je od zasilania.

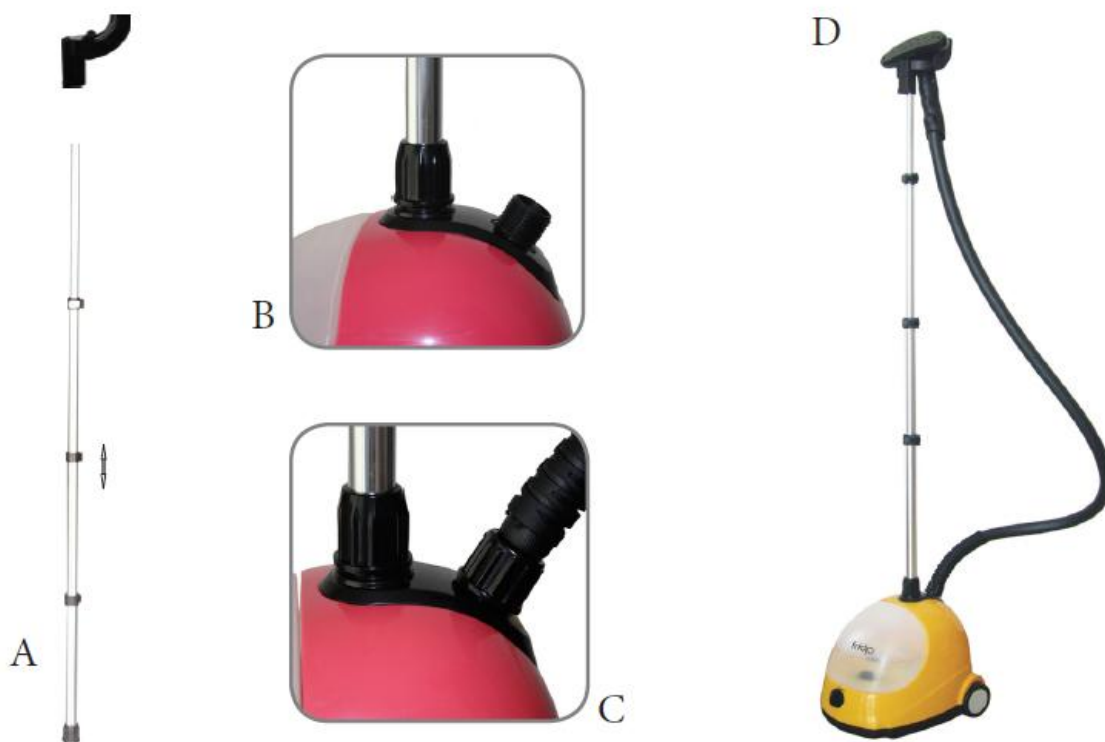
Nigdy nie używaj urządzenia, gdy zauważysz uszkodzenie kabla zasilającego. Tylko uprawniony zakład serwisowy jest w stanie usunąć tę i inne usterki urządzenia.

**Samodzielne naprawy narażają Cię na ryzyko porażenia prądem elektrycznym i utratę gwarancji.**

## Montaż urządzenia

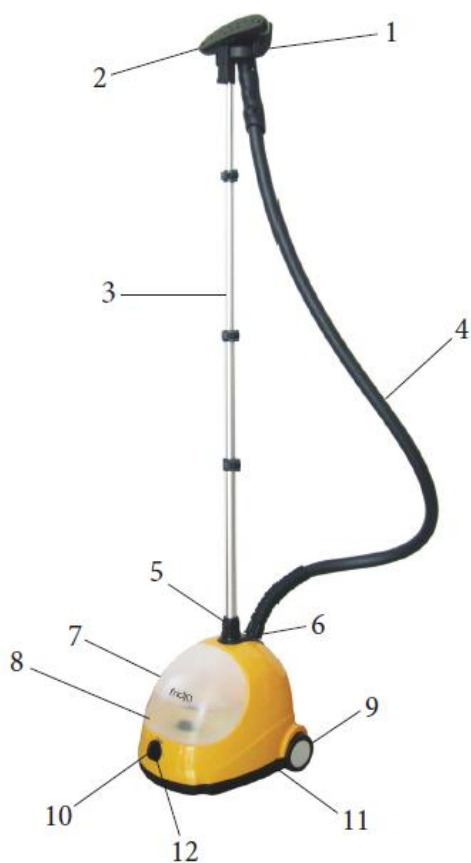
Ostrożnie wyjmij urządzenie z kartonu i rozpakuj elementy umieszczone w styropianowych wyłoczkach

1. Zainstaluj hak na końcu teleskopowego masztu (rys. A).
2. Zainstaluj maszt dokręcając go do bazy urządzenia (rys. B).
3. Każda z sekcji jest blokowana na określonej wysokości poprzez dokręcenie zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Maksymalnie rozciągnij maszt.
4. Zainstaluj wąż z dyszą poprzez zakręcenie nakrętki węża na ujściu pary z bazy urządzenia (rys. C).
5. Zawieś głowice na haku masztu (rys. D).

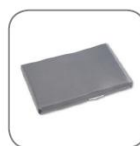


## Budowa urządzenia

1. Hak podtrzymujący dyszę
2. Teleskopowy maszt
3. Dysza
4. Uchwyt dyszy
5. Wąż
6. Zbiornik na wodę
7. Włącznik
8. Kółka
9. Korek spustowy
10. Nakrętka węża i ujście pary
11. Nakrętka masztu
12. Lampka kontrolna
13. Końcówka do zaprasowywania kantów
14. Szczotka
15. Izolacja na uchwycie dyszy
16. Mini mata do prasowania
17. Składany wieszak
18. Wewnętrzny zbiornik wody (pod zbiornikiem nr 6)



13



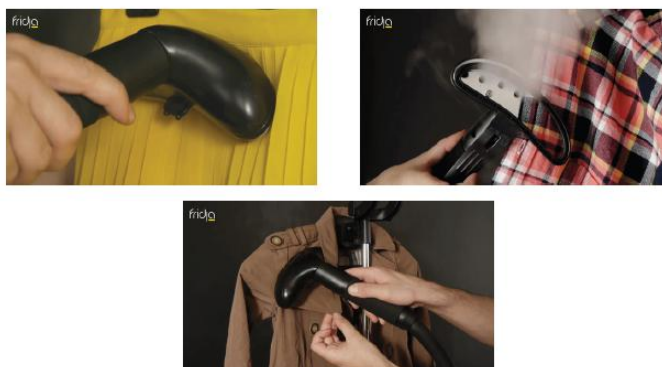
14



15

## Obsługa urządzenia

1. Odłącz urządzenie z sieci i upewnij się że włącznik jest w pozycji OFF.
2. Zdejmij zbiornik wody, odwróć go dnem do góry, odkręć nakrętkę i napełnij go wodą. Zakręć szczelnie i załóż na bazę urządzenia.
3. Rekomendujemy stosowanie wody destylowanej lub demineralizowanej.
4. Nigdy nie włączaj urządzenia z pustym zbiornikiem.
5. Podłącz urządzenie do zasilania i przełącz włącznik w pozycję ON. Zapali się lampka kontrolna i rozpocznie się podgrzewanie wody.
6. Po zakończeniu prasowania wyłącz urządzenie (pozycja OFF), odłącz kabel zasilający.



- Zawsze odwieszaj dyszę na hak, gdy nie prasujesz.
- Nigdy nie zaginaj węża!
- Zawsze maksymalnie rozsuwaj maszt, by umożliwić optymalny przepływ pary.
- Nie przesuwaj urządzenia ciągnąc za wąż. Może to spowodować jego uszkodzenie i niekontrolowany wypływ pary.
- Przesuwaj głowicę po odzieży pionowo w górę i w dół aż do osiągnięcia satysfakcjonującego rezultatu.

**Upewnij się czytając metkę produktu, czy może on być prasowany parą.**

## Akcesoria

### 1. Nakładka do zaprasowywania kantów

Używaj jej, by uzyskać perfekcyjne kanty, lub by zaprasowywać inne krawędzie. Załóż nakładkę na dyszę parową i zaciśnij. Umieść spodnie na wieszaku. Zaciśnij nakładkę na krawędzi spodni i przesuwaj pionowo do dołu.



16

### 2. Szczotka

Aby zainstalować szczotkę:

- Wyłącz urządzenie i wystudź je.
- Umieść szczotkę na metalowej części dyszy: bolce szczotki umieść w otworach dyszy.
- Zaciśnij klips szczotki na dyszy.



17

### 3. Mini mata do prasowania

Używaj maty, by wspomóc prasowanie trudniejszych zagnieceń:

1. Załóż matę na dłoń (rys. A).
2. Zawsze używaj maty POD tkaniną (rys. B).
3. Podczas prasowania z matą, dysza i głowica muszą być przesuwane jednocześnie (rys. C).



A



B



C

### 4. Składany wieszak

1. Wyciągnij wieszak z opakowania i wyjmij z niego bolec blokujący (rys. A).
2. Zainstaluj wieszak na haku dyszy (rys. B).
3. Umieść bolec w otworze (rys. C).
4. Rozłóż wieszak (rys. D).
5. Usztywnij przesuwając suwak zamka (rys. E).
6. Aby złożyć wieszak po prasowaniu, przesunąć suwak zamka i złożyć ramiona do dołu.



A



B



C



D



E



F

### Czyszczenie i przechowywanie

Zalecamy czyszczenie urządzenia raz w miesiącu.

1. Wyłącz urządzenie (OFF).
2. Odłącz kabel zasilający.
3. Dokładnie wystudź urządzenie.
4. Odkręć wąż, złóż i wykręć maszt.
5. Zdejmij zbiornik, opróżnij go i przepłucz raz wodą.
6. Opróżnij urządzenie poprzez korek spustowy (9).
7. Wypłucz wodą zbiornik w bazie urządzenia oraz przepłucz ujście pary.
8. Załóż korek spustowy.
9. Załóż ponowne zbiornik.
10. Zamontuj wąż i maszt. Zainstaluj dysze na haku.
11. Wytrzyj urządzenie do sucha miękką szmatką.
12. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.



## Odkamienianie i usuwanie osadów

W zależności o twardości używanej wody kamień i osady mogą gromadzić się w urządzeniu. Zalecamy więc używanie wody destylowanej lub demineralizowanej. Aby usunąć kamień lub osady należy:

1. Wyłącz urządzenie i odłącz kabel zasilający.
2. Zdemontuj maszt i wąż.
3. Opróżnij urządzenie poprzez korek spustowy. Załóż korek.
4. Przygotuj mieszaninę 50% octu lub kwasu cytrynowego i 50% wody.
5. Wlej ją do otworu podającego parę.
6. Włącz urządzenie na 2-3 minuty aż mieszanina wyparuje.
7. Usuń pozostałości poprzez korek spustowy.
8. Wlej wodę do otworu podającego parę i do zbiornika pod zbiornikiem głównym i spuść wodę korkiem spustowy.
9. Procedurę płukania powtarzaj, aż zniknie zapach octu.
10. Zamontuj wąż i maszt.
11. Urządzenie jest gotowe do ponownego użycia.

## Rozwiązywanie problemów

Problem: brak pary, lampka nie świeci się  
Przyczyna: urządzenie nie jest podłączone do zasilania  
Rozwiązanie: podłącz kabel zasilający i przełącz włącznik w poz. ON

Problem: brak pary, lampka świeci się  
Przyczyna: brak wody/urządzenie zakamienione  
Rozwiązanie: uzupełnij wodę/przeprowadź odkamienianie

Problem: intensywne bulgotanie w wężu  
Przyczyna: kondensacja w wężu  
Rozwiązanie: normalne zjawisko – maksymalnie rozprostuj wąż w pionie

Problem: niewystarczający strumień pary  
Przyczyna: zakamienienie  
Rozwiązanie: zjawiskiem normalnym są kilkusekundowe przerwy w pracy urządzenia. Jeśli trwają zbyt długo należy przeprowadzić odkamienianie.

## Dyrektywa WEEE

Urządzenie oznaczone jest znakiem przekreślonego kosza, co oznacza, że po zakończeniu jego życia nie może być utylizowane ze śmieciami komunalnymi. Należy je oddać do wyspecjalizowanego punktu zajmującego się utylizacją urządzeń elektrycznych i elektronicznych.





## Gwarancja SmartLife Polska

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją firmy SmartLife Polska (dane kontaktowe na stronie 4) na wszystkie wady fabryczne w czasie trwania gwarancji. Gwarancja jest ważna od daty zakupu przez okres 24 miesięcy dla klientów indywidualnych lub 12 miesięcy dla klientów będących osobami prawnymi lub fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą. Niniejsza gwarancja firmy SmartLife dopełnia prawa konsumentów. Wszelkie koszty naprawy produktu uznanego za wadliwy pokrywa gwarancja firmy SmartLife Polska tak by produkt ponownie spełniał oryginalne specyfikacje techniczne, czy to przez naprawę, czy też wymianę wadliwych części. Zależnie od przypadku, firma SmartLife Polska może zdecydować o zaproponowaniu produktu zamiennego zamiast naprawy wadliwego produktu.

Obowiązki firmy SmartLife Polska w ramach niniejszej gwarancji ograniczają się wyłącznie do naprawy lub wymiany wspomnianych powyżej.

### Warunki i wykluczenia gwarancji

Gwarancja firmy SmartLife Polska jest ważna tylko po okazaniu oryginalnego dowodu zakupu. Wadliwy produkt należy wysłać przesyłką poleconą do firmy SmartLife Polska, odpowiednio go przedtem opakowując, lub przekazać bezpośrednio w firmie SmartLife Polska. Dane kontaktowe firmy SmartLife Polska znajdują się na stronie 12.

Firma SmartLife Polska nie ma obowiązku naprawiać ani wymieniać produktu, do którego nie dołączono dowodu zakupu.

Uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi i konserwacji, użytkowanie z zasilaniem elektrycznym niezgodnym z tym podanym w instrukcji lub na produkcie, nie są objęte gwarancją firmy SmartLife Polska.

Gwarancja firmy SmartLife Polska nie obejmuje również uszkodzeń powstałych w wyniku zaniedbania bądź napraw i nieautoryzowanych modyfikacji produktu. Normalne zużycie produktu, konserwacja lub wymiana niektórych części nie są objęte gwarancją firmy SmartLife Polska.

Gwarancja firmy SmartLife Polska nie ma zastosowania przy:

- Stosowaniu wody zawierającej dodatki (takie jak skrobia, substancje zapachowe, aromatyzujące, zmiękczacze do tkanin i inne substancje lub związki chemiczne)
- Zalaniu urządzenia, dostaniu się kurzu lub ciała obcego do produktu.
- Zakamienieniu (bezwzględnie należy stosować się do poleceń konserwacji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi).
- Uszkodzeniu mechanicznym.
- Uszkodzeniu lub wypadku związanym z ogniem, zalaniem, uderzeniem pioruna, przepięciami w sieci.
- Użytkowaniu niezgodnym z przeznaczeniem produktu.

Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku problemów związanych z opakowaniem lub transportem produktu podczas wysyłki dokonanej przez posiadacza.

Kontakt w sprawie gwarancji SmartLife Polska			
adres	email	numer telefonu	okres gwarancji
Smartlife Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k. ul. 25 Stycznia 18 62-080 Tarnowo Podgórne	biuro@smartlifepolska.com	+48 61 846 23 13	2 lata.  12 miesięcy dla klientów będących osobami prawnymi lub fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą.

Karta Gwarancyjna SmartLife Polska		
Data zakupu		
Klient	Imię i nazwisko / Nazwa	
	Numer telefonu	
	Adres	
	E-mail	
	Miasto zakupu	
	Kraj zakupu	
	Kupiony model	
	Numer urządzenia	
	Uwagi	